

**BG**

**BG**

**BG**



КОМИСИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ

Брюксел, 16.12.2008  
COM(2008) 863 окончателен

Предложение за

**РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА**

**за подписване и временно прилагане на междинното споразумение, с което се установява рамка за Споразумение за икономическо партньорство между държавите от Източна и Южна Африка, от една страна, и Европейската общност и нейните държави-членки, от друга**

(представена от Комисията)

## ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

Приложеното предложение представлява правният инструмент за подписването и временното прилагане на междинното споразумение, с което се установява рамка за Споразумение за икономическо партньорство (СИП) между държавите от Източна и Южна Африка (ИЮА), от една страна, и Европейската общност и нейните държави-членки, от друга:

i) Предложение за Решение на Съвета за сключване и временно прилагане на междинното споразумение, с което се установява рамка за СИП.

Както бе обявено в Съобщението до Съвета и Европейския парламент от 23 октомври 2007 г., междинното споразумение, с което се установява рамка за СИП, е договорено с цел да се избегнат смущенията в търговията с Общността при изтичането на 31 декември 2007 г. на валидността на търговския режим, установен в приложение V към Споразумението от Котону, и на дерогацията от страна на Световната търговска организация (СТО), обхващаща въпросния търговски режим. Преговорите приключиха с парафирането на междинното споразумение, с което се установява рамка за СИП, на 28 ноември 2007 г. със Сейшелските острови, Замбия и Зимбабве, на 4 декември 2007 г. с Мавриций и на 11 декември 2007 г. с Коморските острови и Мадагаскар.

Вследствие на това пет от шестте държави от Източна и Южна Африка (Коморските острови, Мадагаскар, Мавриций, Сейшелските острови, Зимбабве) бяха включени в списъка на държавите в приложение 1 към регламента относно достъпа до пазара в рамките на СИП, приет от Съвета на 20 декември 2007 г.<sup>1</sup>, които се ползват с достъпа до пазара на Общността, предоставен в контекста на СИП, считано от 1 януари 2008 г. Включването им в този списък ще стане постоянно след влизането в сила на междинното споразумение, с което се установява рамка за СИП. Това ще осигури хармонизиран търговски режим с ЕС, гарантиращ подобрен пазарен достъп за всички държави от Източна и Южна Африка, които са парафирали споразумението, включително и за двете държави, които са с признат статут на най-слабо развити държави от Организацията на обединените нации. Предвид това, че Замбия не представи предложение за достъп до пазара, тя не беше включена в регламента. Като страна със статут на най-слабо развита държава, Замбия продължава да се ползва от схемата за търговия „Всичко освен оръжие“ (ВОО).

Обхватът на междинното Споразумение, с което се установява рамка за СИП между държавите от Източна и Южна Африка и Общността и нейните държави-членки, ще бъде разширен в зависимост от постигнатите през декември 2008 г. резултати от преговорите за широкообхватно СИП. То включва всички мерки, необходими за установяването на Зона за свободна търговия, съвместима с разпоредбите на член XXIV от ГАТТ (1994 г.)<sup>2</sup>. Това споразумение съдържа също разпоредби относно правилата за произход, нетарифните мерки, мерките за защита на търговията, избягването и уреждането на спорове, както и рибарството, развитието и административните и институционалните разпоредби.

---

<sup>1</sup> Регламент № 1528/2007 на Съвета.

<sup>2</sup> Общо споразумение за митата и търговията (1994 г.).

Договарянето на широкообхватно СИП продължава съобразно насоките за сключване на СИП с държавите от АКТЬ, приети от Съвета на 12 юни 2002 г.

Институционалните разпоредби включват Съвет по СИП, съставен от представители на страните по споразумението, които да се занимават с всички въпроси по споразумението.

В междинното споразумение се предвижда временното прилагане на споразумението до влизането в сила на междинното споразумение, с което се установява рамка за СИП.

Комисията оценява резултатите от преговорите като удовлетворителни и съответстващи на указанията за водене на преговори на Съвета и отправя до Съвета искане:

- да разреши подписването, от името на Европейската общност, на междинно Споразумение, с което се установява рамка за СИП, между държавите от Източна и Южна Африка и Общността и нейните държави-членки;
- да разреши временното прилагане на междинното Споразумение, с което се установява рамка за СИП, между държавите от Източна и Южна Африка и Общността и нейните държави-членки, до момента на влизането му в сила.

Предложение за

## РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

**за подписване и временно прилагане на междинното споразумение, с което се установява рамка за Споразумение за икономическо партньорство между държавите от Източна и Южна Африка, от една страна, и Европейската общност и нейните държави-членки, от друга**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално членове 133 и 181, във връзка с член 300, параграф 2, първа алинея от него,

като взе предвид предложението на Комисията<sup>3</sup>,

като има предвид, че:

- (1) На 12 юни 2002 г. Съветът упълномощи Комисията да започне преговори за споразумения за икономическо партньорство с държавите от АКТБ.
- (2) Преговорите за междинно споразумение, с което се установява рамка за споразумение за икономическо партньорство (наричано по-долу „междинното СИП“), приключиха със Сейшелските острови, Замбия и Зимбабве на 28 ноември 2007 г. На 4 декември 2007 г. междинното СИП бе парафирано от Мавриций, а на 11 декември 2007 г. — от Коморските острови и Мадагаскар.
- (3) В член 62, параграф 4 от междинното СИП се предвижда неговото временно прилагане до момента на влизането му в сила.
- (4) Междинното СИП следва да бъде подписано от името на Общността и прилагано временно, при условие че бъде сключено на по-късен етап.

РЕШИ:

### *Член 1*

Подписването на междинното споразумение, с което се установява рамка за споразумение за икономическо партньорство между държавите от Източна и Южна Африка и Европейската общност и нейните държави-членки се одобрява от името на Общността, при условие че бъде прието решението на Съвета по отношение на сключването на упоменатото СИП.

Текстът на междинното СИП е приложен към настоящото решение.

---

<sup>3</sup> ОВ С [...], [...] г., стр. [...].

## *Член 2*

С настоящото решение председателят на Съвета се оправомощава да посочи лицето(ата), упълномощено(и) да подпише(ат) междинното СИП от името на Европейската общност, при условие че то бъде сключено.

## *Член 3*

Междинното СИП се прилага временно, както е предвидено в член 62, параграф 4 от междинното споразумение, до завършване на процедурите по сключването му. Комисията ще публикува известие, предоставящо информация за датата на временно прилагане.

Съставено в Брюксел на [...] година.

*За Съвета*  
*Председател*  
*[...]*

**ЗАКОНОДАТЕЛНА ФИНАНСОВА ОБОСНОВКА ЗА ПРЕДЛОЖЕНИЯ С  
БЮДЖЕТНО ВЪЗДЕЙСТВИЕ, СТРОГО ОГРАНИЧЕНО ДО ПРИХОДНАТА  
ЧАСТ**

**1. НАИМЕНОВАНИЕ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО:**

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за подписване и временно прилагане на междинното Споразумение, с което се установява рамка за споразумение за икономическо партньорство между държавите от Източна и Южна Африка, от една страна, и Европейската общност и нейните държави-членки, от друга

**2. БЮДЖЕТНИ РЕДОВЕ:**

Глава и статия: 12/120

Предвидена сума за съответната година: **16 431 900 000 (бюджет за 2008 г.)**

**3. ФИНАНСОВО ВЪЗДЕЙСТВИЕ**

- Предложението няма финансово въздействие
- Предложението няма финансово въздействие върху разходите, но въздействието върху приходите е както следва:

**4. МЕРКИ ЗА БОРБА С ИЗМАМИТЕ**

С цел да се защитят финансовите интереси на Европейските общности срещу измама и други нередности, Комисията може да провежда проверки на място и инспекции в съответствие с член 22 от Споразумението между държавите от Източна и Южна Африка и Европейската общност и нейните държави-членки и с член 7 от приложения към него протокол 2. Когато е необходимо, се провеждат разследвания от Европейската служба за борба с измамите (OLAF) съгласно разпоредбите на Регламент (ЕО) № 1073/1999 на Европейския парламент и на Съвета. Комисията провежда редовни проверки на документацията и проверки на място.

**5. ДРУГИ ЗАБЕЛЕЖКИ**

С приемането на Регламент № 1528/2007 на Съвета бяха премахнати всички оставащи митнически тарифи за продукти с произход от тези региони или държави от АКТЬ, които са приключили преговорите за споразумения за икономическо партньорство или за споразумения, съдържащи търговски договорености, съвместими с режима на СТО. Поради това не съществува допълнително финансово въздействие, свързано с настоящото предложение.